

Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen

Commission paritaire des pompes funèbres

*Collectieve arbeidsovereenkomst van  
24 september 2007*

*Convention collective de travail du  
24 septembre 2007*

Carensdag

Jour de carence

### HOOFDSTUK I. *Toepassingsgebied*

### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. *Champ d'application*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen.

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des pompes funèbres.

Art. 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder „werknemers” verstaan: de werklieden en de werksters.

Art. 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par «travailleurs»: les ouvriers et les ouvrières.

### HOOFDSTUK II. *Betaling van de carensdag*

### CHAPITRE II. *Paiement du jour de carence*

Art. 3. Vanaf 1 januari 2007, betaalt de werkgever alle carensdagen bedoeld in artikel 52 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 3. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007, l'employeur paie tous les jours de carence prévus à l'article 52 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

### HOOFDSTUK III. *Slopbepalingen*

### CHAPITRE III. *Dispositions finales*

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2007 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan door elk van de ondertekenende partijen worden opgezegd mits een vooropzegtermijn van drie maanden, betekend bij aangetekende brief aan de voorzitter van het paritair Comité voor de begrafenisondernemingen.

Art. 5. La présente convention collective de travail peut être dénoncée par l'une des parties signataires moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire des pompes funèbres.